

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 8 FEVRIER 1907

ABONNEMENT :
 (STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE)
 Bi-Hebdomadaire \$1.50
 Hebdomadaire 1.07
 L. A. BELANGER,
 Editeur-Propriétaire.

ABONNEMENT :
 Un an, \$1.00, strictement payable d'avance
 si non l'abonnement sera de \$1.50.
 En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce point est très important.

ANNONCES :
 1ère insertion, par ligne 50 cts
 Insertions subséquentes 25 cts
 Prix spéciaux et réduits pour les annonces long terme.
 Bureaux et Imprimerie : carré Strathcona.

TOUTE affaire de banque confiée à nos soins reçoit la plus sérieuse attention.

EASTERN TOWNSHIPS BANK
 BUREAU-CHEF :
 SHERBROOKE, QUE.
 Clquant-trois succursales au Canada.
 Correspondance dans toutes les parties du monde.

Capital, \$8,000,000 Wm. FARWELL, Président.
 Réserve, \$1,600,000 Jas. MACKINNON, Gér. Général.
 S. EDOKLI, Gérant. STUART PATTERSON, Assistant Gérant.

SUCCURSALE DE SHERBROOKE.
 DEPARTEMENT D'EPARGNES.

G. A. & F. R. DARCHÉ 67 RUE KING

50 P. C.

Sur les Habillements pour Hommes et Garçons, pendant 15 jours.

DURÉE DE LA VENTE.
 De Vendredi, le 25 Janvier, à Vendredi, 8 Février. Ne manquez pas de profiter de votre part des grands avantages de cette réduction extraordinaire.
 Hâtez-vous, les premiers rendus, les premiers servis.

QUINZE JOURS SEULEMENT !

ACHETEZ VOS
Habits, Chaussures, Chapeaux, Chemises, Collets, Parapluies, etc., etc.,
 CHEZ
LS. A. CODERE
 Le Magasin de Perfection.
 N'oubliez pas que vous gagnerez plus que votre trouble.

L. A. CODERE,
 EDIFICE METROPOLE. RUE KING.

GRANDE VENTE A REDUCTION.
 \$20,000—Valent de Marchandises—\$20,000

De toutes sortes, devant être vendus sans réserve.
 Toile à nappe valant 30c la yd., réduite à 15c.
 Serviettes de toilette valant 50c la paire, réduite à 15c.
 Serviettes de toilette valant 30c la paire, réduite à 15c.
 Convertes de flanellette, prix de réduction à 75c la paire.
 100 yds. flanellette de fantaisie, valant de 10 à 15c. la verge, prix de réduction 5c la yd.
 Pardessus pour hommes valant \$5, prix de réduction \$3.75.
 Pardessus pour hommes valant \$6.00, prix de réduction \$4.25.
 Pantalons en étoffe pesant valant \$1.75, prix de réduction \$1.25.
 Habillements pour hommes valant de \$3 à \$10, prix de réduction \$1.50.
 Ainsi un lot considérable de Comptes de toutes sortes devant être vendus à grand marché.

Le Progrès de l'Est
 8 FEV. 1907

La Fête de la Purification

C'était samedi que tombait la fête de la Purification de la Sainte Vierge, sioux connue dans nos campagnes sous le nom de fête de la Chandeleur. La solennité, dans nos églises, n'a eu lieu que dimanche et selon la coutume, on a bûné les cierges que les fidèles avaient apportés avec eux. Dans nos familles canadiennes ces cierges sont conservés avec un soin pieux, car nos bonnes mères, aux jours de tempête les allument pour implorer la clémence du ciel et protéger leurs demeures des atteintes de la foudre. Ce dimanche-là, tout fidèle qui assiste à la grand'messe porte avec lui un cerierge qu'il rapporte en suite au foyer.

Cette solennité a pour but de rappeler l'acte d'obéissance à la loi mosaïque qu'a accompli la Sainte Vierge en se présentant au temple, quarante jours après la naissance de son fils, pour y offrir, comme les pauvres, deux torterelles. La même fête est aussi appelée la Présentation de Notre-Seigneur au Temple, parce que, ce même jour, l'enfant Jésus fut présenté à Dieu par ses parents, en observance de loi de Moïse. Benoit XIV pense que la fête de la Purification a une origine apostolique. Il est certain, du moins, qu'elle était très populaire et déjà ancienne au VIIIe siècle. Selon d'autres, elle date depuis l'empereur Justinien, alors qu'elle fut instituée, en accomplissement d'un vœu qu'avait fait cet empereur pour obtenir la cessation d'une maladie qui dépeuplait Constantinople, en l'an 342. Cependant, malgré la tradition, qui laisse entendre que nous sommes redevables à l'Eglise grecque de cette fête, on prétend que Rome la préserve, en ce sens que le pape Gélase qui gouvernait l'Eglise romaine 30 ans avant Justinien, l'institua pour faire opposition à la fête des Lupercales qui donnait lieu à des orges dans la ville de Rome.

Avant le commencement de la messe, le célébrant bénit les cierges et ensuite leur distribution au clergé. La procession se forme ensuite et au chant des cantiques et d'hymnes de circonstance on fait processionnellement le tour de l'église. Ce rit rappelle le récit évangélique qui nous montre le vieillard Simeon et la prophétesse Anna s'avancant dans le temple au devant de l'enfant Jésus, et recevant dans leur âme une impression profonde de lumière surnaturelle, car ils le reconnurent pour le Messie. La procession symbolise la sainte Eglise qui se met en marche pour reconstruire l'Emmanuel et elle nous apparaît comme la marche du peuple chrétien à la lumière du Christ.

Dans une oraison de ce jour, l'Eglise demande à Dieu de sanctifier ces cierges pour l'usage des hommes et pour la santé des corps et des âmes, soit sur la terre, soit dans les eaux.

Sirop du Dr Fred J. Demers pour les Enfants

Demandez toujours ce sirop, car c'est le meilleur pour le sommeil, la dentition, contre les coliques et la diarrhée. En vente partout. Dépôt, 1887 rue Saint Laurent, Montréal.

Nouvelles des Etats-Unis.

Le Liniment Minard est l'ami des bûcherons.
 —A Philadelphie, les médecins de l'Hôpital Médico Chirurgical, les docteurs Mann et Ashton ont mis 50 pieds de fin si d'argent dans une boîte de cuir de F. Williams, un barbier de cette ville.
 Il est plus sûr de prévenir un rhume avec des "Préventics" que de le laisser se déclarer pour le soigner après. Pris à la "période d'éternement", les Préventics devanceront le progrès du rhume et de la grippe et vous éviteront, peut-être, une Bronchite ou une Pneumonie. Les "Préventics" sont de petites et délicieuses tablettes-bonbons pour le rhume—se vendant en boîtes de 5 cents et de 25cts. Si vous avez des frissons, ou si vous êtes enrhumé, essayez les "Préventics". Ils empêcheront certainement le rhume et vous plairont. Vendus par tous les Pharmaciens.

—Le "Boston & Maine" a opéré une réduction de 15 à 25 pour cent dans les tarifs de passagers sur tout son réseau. Sur la division de Fitchburg, le tarif est maintenant de deux cents par mille.

Demandez le Liniment Minard et n'en prenez pas d'autre.
 —A Yankton, (Dakota sud), George H. Meyers, un multimillionnaire de la Nouvelle Orléans, est mort subitement. On a trouvé sur sa personne des actions de la Standard Oil Company, au montant de \$1,000,000.
 Le Group peut être positivement arrêté en 20 minutes. Aucun vomissement, rien pour rendre malade ou faire souffrir votre enfant. Un sirop doux, agréable et sûr, appelé le remède pour le Group du Dr Shoop—fait l'ouvrage et le fait rapidement. Le remède pour le Group du Dr Shoop est seulement pour le Group—ne pousse pas. Il ne prétend pas guérir une douzaine de maladies. Il est pour le Group et c'est tout. Vendu par tous les Pharmaciens.

—Le président Roosevelt a approuvé le projet de loi autorisant le secrétaire du Commerce et des Mines à combiner les quotas et à faire un rapport sur la production industrielle, sociale, morale, éducative et physique des femmes et des enfants qui travaillent pour gagner leur vie.

Le Café vous incommoder-il ? Très probablement oui ! Alors, essayez le Café de Santé du Dr Shoop. Le Café de Santé est une heureuse combinaison de céréales séchées et de noix. Pas un grain de vrai café, pas un seul, dans le Café de Santé du Dr Shoop et, néanmoins, sa saveur égale celle du vieux café de Mocha et Java. Si votre estomac, votre cœur ou vos reins ne supportent pas le Café, essayez le Café de Santé du Dr Shoop, il est agréable, nourrissant et satisfaisant. Il est sans danger, même pour les plus jeunes enfants. Vendus par May & Houlihan.

—M. G. Cleveland, ex-président des Etats-Unis, a été nommé président de l'association des présidents des compagnies d'assurance sur la vie des Etats-Unis, avec un salaire de \$25,000 par année. C'est une association nouvelle qui se compose des bureaux de direction de toutes les compagnies d'assurance et qui a été formée dans le but d'adopter des réformes utiles.

C'est un plaisir d'entretenir nos lecteurs d'un remède pour le rhume comme celui du Dr Shoop. Pendant nombre d'années le Dr Shoop a combattu l'emploi de l'Opium, du Chloroforme ou d'autres ingrédients dangereux commandement employés dans les remèdes pour le rhume. Le Dr Shoop, à ce qui semble, a bien accueilli la loi sur la pureté de la nourriture et des remèdes récemment adoptée, parce que lui-même avait poursuivi le même but pendant des années. Pendant près de vingt ans, les enveloppes du Remède pour le rhume du Dr Shoop ont porté un avertissement contre l'Opium ou autres poisons narcotiques. C'est ainsi qu'il a rendu possible pour les mères la protection de leurs enfants simplement en insistant pour avoir le remède contre le rhume du Dr Shoop. Vendu par tous les Pharmaciens.

LA BANQUE D'HOCHELAGA
 Paiera ou capitalisera à l'avenir les
Intérêts sur Dépôts d'Epargne QUATRE FOIS PAR ANNEE
 1er Mars, 1er Juin, 1er Sept., 1er Déc.

Emet des mandats de l'association dite "Canadian Bankers," lesquels sont payables à aucune banque incorporée en Canada sans charge, le Yuk n'excepté.

CAPITAL PAYE, \$2,000,000—FONDS DE RESERVE, \$1,600,000.

M. A. LAINÉ, Gérant Local.
 SHERBROOKE.

Cartes d'Affaires.
 AVOCATS.

PANNON & LEBLANC
 VOCAT, édifice de la Banque d'Hochelaga, rue Wellington, Sherbrooke.

J. C. H. DUSSAULT, LL. M.
 VOCAT, 107 rue St. Jacques, Montréal.

L. O. BELANGER, O. R.
 VOCAT. Etude : Chambres nos. 4 et 5, maison Tweed, no. 95 rue Wellington, Sherbrooke.

J. A. CAMBRAND.
 VOCAT, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

J. S. BRODERICK,
 VOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke, P. Q.

J. LEONARD, LL. B.
 VOCAT, Bureau : maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

NOTAIRES.

J. R. TARTRE,
 NOTAIRE PUBLIC, commissaire de la Cour Supérieure pour le District de St. François, agent d'impôts, de prêts et d'assurance, Scotland, P. Q. Bureau à La Patrie, tous les jours.

J. A. BEGIN | E. H. BEGIN
 NOTAIRES.

AGENTS d'immobilier et d'assurances. Emplacements et fermes à vendre. Argent à prêter sur hypothèque. Bureau, Windsor Mills, Que.

La Banque Nationale
 BUREAU CENTRAL, QUEBEC.
 Capital, \$1,500,000
 Réserve et profits indivis, \$648,920.06

BUREAU DE DIRECTION :
 Rodolphe Audette, président,
 L'Hon. Juro A. Chauveau, vice-président,
 Victor Clément, Néz. Fortier, R. Laliberté, N. Rioux, Victor Lemieux.
 NAP. LAVOIE, Inspecteur.

P. LAFRANCE, Gérant.

SUCCURSALES :
 Québec (Basse Ville) Lévis
 (St. Roch) St. Charles, Belle.
 (Rue St. Jean) Montmagny
 Montréal (Rue St. Jacques) St. Anne de la Poca.
 Rivière du Loup St. François
 St. Jean Trois Rivières
 St. Hyacinthe Sherbrooke
 Coaticook Amqui
 St. Yvan de la Rivière
 Beauce Murray Bay
 St. Marie, Beauce Châteauguay
 St. François de la Rivière
 St. Casimir Joliette
 Nicolet Ottawa, Ont.
 St. Raymond, Qué. Amqui
 St. François de la Rivière
 St. Titus St. Raymond
 L'Islet St. Alme, Co. Richelieu
 Matane Trois-Rivières
 New Carlisle

CORRESPONDANTS :
 A. Londres, Angl. The National Bank of Scotland, Ltd., Paris, Franco. Le Crédit Lyonnais; New-York, First National Bank Boston, Mass. First National Bank of Boston. Les affaires confiées à notre soin recevront toute notre attention. Correspondance est respectueusement sollicitée.

WM. MURRAY & CO.
 17 et 19 RUE KING,

L'assortiment le plus beau et le plus complet

d'Epicerie, Vins et Liqueurs
FRUITS,
Vaisselle et Verrerie
 De la cité.

MARCHANDISES DE NOEL
 Arrivant tous les jours.

Seuls agents du fameux "House of Lords Scotch Whisky," de Henry Simpson & Co.

Sachez nos prix et vous serez convaincus qu'ils sont les plus bas.

WM. MURRAY & CO.
 SHERBROOKE

E. J. PAGE
 Relieur et Fabricant de Livres de Bureaux.
 104-106 RUE WELLINGTON.

Vieux journaux à vendre à ce bureau, 3 cts. la livre; par lot de 25 livres, 2 cents.

JOSEPH O. C. MIGNAULT,
 (Membre de la Soc. Can. des Ingénieurs.)
 Ingénieur Civil et Architecte
 Bureau : Maison McManamy,
 125 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE.
 Téléphone Bell 32.

Impossible de vous Tromper !
 ACHETEZ VOS
Habits, Chaussures, Chapeaux, Chemises, Collets, Parapluies, etc., etc.,
 CHEZ
LS. A. CODERE
 Le Magasin de Perfection.
 N'oubliez pas que vous gagnerez plus que votre trouble.

L. A. CODERE,
 EDIFICE METROPOLE. RUE KING.

GRANDE VENTE A REDUCTION.
 \$20,000—Valent de Marchandises—\$20,000

De toutes sortes, devant être vendus sans réserve.
 Toile à nappe valant 30c la yd., réduite à 15c.
 Serviettes de toilette valant 50c la paire, réduite à 15c.
 Serviettes de toilette valant 30c la paire, réduite à 15c.
 Convertes de flanellette, prix de réduction à 75c la paire.
 100 yds. flanellette de fantaisie, valant de 10 à 15c. la verge, prix de réduction 5c la yd.
 Pardessus pour hommes valant \$5, prix de réduction \$3.75.
 Pardessus pour hommes valant \$6.00, prix de réduction \$4.25.
 Pantalons en étoffe pesant valant \$1.75, prix de réduction \$1.25.
 Habillements pour hommes valant de \$3 à \$10, prix de réduction \$1.50.
 Ainsi un lot considérable de Comptes de toutes sortes devant être vendus à grand marché.

J. M. NAULT.
"NEW SHERBROOKE CLOTHING STORE."
 17 RUE KING.

'LE COURRIER DES ETATS-UNIS'
 SEUL JOURNAL D'AMERIQUE
 Publiant des dépêches spéciales de son correspondant de Paris. Les dépêches de France et autres pays d'EUROPE, de tous les grands journaux de New-York ainsi que les dépêches de la presse associée de toutes les parties du monde.

CONDITIONS D'ABONNEMENT.
 PRIX DE L'ABONNEMENT POUR LES ETATS-UNIS ET LE CANADA (Payable invariablement d'avance.)

Un An	6m.	8m.
Edition Quotidienne (Courrier du Dimanche compris)	\$12.00	\$6.30—\$3.40
Courrier du Dimanche (paraissant le dimanche matin)	2.50	1.50—
Edition Hebdomadaire (paraissant le mardi matin)	5.20	2.60—1.50

Les abonnements partent du 1er et du 15 de chaque mois.

Nous engageons nos correspondants à faire leurs remises par Chèques, Traités, Mandats Postes (Money Orders ou Express-Money Orders à l'ordre de H. P. SAMPERS & CO., 195 et 197 Fulton St., New York.

La Plais de l'Alcoolisme

Extrait d'un sermon de M. l'abbé Luchs, de Montréal, sur la tempérance :

"L'intempérance outrage Dieu, l'intempérance doit éloigner bien des pécheurs qui contristent son cœur. C'est pour lui témoigner notre amour que nous devons faire ce sacrifice bien cruel pour certains hommes assurément, mais combien méritoire devant Dieu.

"Pourquoi tant de larmes versées par les épouses, par les mères ! pourquoi tant d'enfants ne respectent-ils plus leurs parents ! pourquoi tant de talents gaspillés ! pourquoi tant de salaires qui ne suffisent plus aux besoins de la famille ! C'est bien simple ; l'abus de la boisson."

Ces paroles sont soumises à la méditation des buveurs.

STROUDS
 88 RUE WELLINGTON. TEL. BELL 404.

Pourquoi ne pas boire les Thés et les Cafés de STROUDS ? Vous pouvez donner cette raison : c'est parce que je ne puis pas aller en ville pour l'avoir. Nous avons un téléphone Bell No. 404. Toutes commandes prises par ce moyen recevront notre prompt attention.

CASTORIA.
 La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée
 Par la Signature de *Dr. J. C. Peck*

Voici cent vingt et un ans que mourut Poivre, missionnaire français, intendand de l'île Bourbon, qui emporta le poivre en France.

Tout le monde fait usage du poivre et bien peu de personnes connaissent l'origine de ce condiment, un des plus précieux pour la cuisine, car il figure sur toutes les tables.

Le poivre n'est pas une découverte nouvelle. Horace parle de cet aromate, mais on ne le trouvait autrefois qu'aux Indes Orientales ; depuis un siècle seulement, il a été importé dans les colonies de l'Amérique, en même temps que le muscardier et le giroflin.

Poivre communica au gouverneur deux projets de la plus haute importance qu'il avait conçus ; le premier était d'ouvrir un commerce direct entre la France et la Cochinchine ; le second était d'enrichir les îles de France et de Bourbon des épices dont la culture aurait été concentrée jusqu'alors dans l'archipel des Moluques. On adopta ces projets, et Poivre fut chargé de les accomplir.

Le premier projet réussit parfaitement, le second était en voie d'exécution lorsque Poivre fut fait prisonnier pour la troisième fois, par les Anglais, qui le retièrent jusqu'à la paix conclue en 1761.

De retour à Paris, Poivre fut nommé intendant des colonies, et le roi lui donna le cordon de Saint Michel, avec des lettres de noblesse. De 1773 à 1775, il administra les îles de France et de Bourbon. Parmi les hommes qui ont rempli un rôle éminent, il en est peu qui ont laissé une mémoire plus digne de vénération.

Revenu en France en 1773, ce grand homme se retira dans une maisonnette qu'il possédait sur les bords de la Seine et y mourut en 1786.

ON CATHOLIQUE PRES DU ROI

Le roi Edouard VII vient de placer au nombre de ses aides de camp le colonel Paul Kenna, commandant le 21e lanciers. Les états de service de cet intrépide officier sont des plus brillants. A la bataille d'Omdurman, après la fameuse charge qui décida du sort de cette journée, le lieutenant Kenna aperçut un de ses camarades, blessé et désarçonné, qui va tomber entre les mains des Arabes. Il s'élance, décroche les derviches avec son revolver, saisit le blessé, le place sur son cheval et le transporte en lieu de sûreté.

Pour ce sauvetage héroïque, le brave officier reçut la croix de Victoria, ainsi le blessé, le place sur son cheval et le transporte en lieu de sûreté.

En France, on chasserait ce brave de l'armée.

Cachets du Dr. Fred. Demers CONTRE LE MAL DE TETE.

Ces cachets sont d'une efficacité telle qu'ils guérissent en 5 minutes de tous maux de tête, migraine, névralgie. Exigez toujours le sur chaque cachet, car ce sont les seuls vraiment bons. En vente partout. Dépôt, 1887 rue St. Laurent, Montréal.

Nouvelles du Canada.

Le Liniment Minard est employé par les médecins.
 —Le dernier voyage de l'« Impératrice » de la Compagnie du Pacifique a été le plus rapide qu'aucun navire canadien n'ait jamais fait. La Compagnie a réussi de placer sur l'Océan Pacifique une flotte puissante et construite sur les modèles les plus modernes. Il est difficile de dire ce que c'est l'organisation, la plus complète qui existe, aura accompli d'ici à dix ans.

Les hémorroïdes obtiennent un prompt soulagement par l'onguent Magique du Dr. Shoop. Rappelez-vous qu'il est fait seulement pour les hémorroïdes et son effet est sûr et satisfaisant. Les hémorroïdes cuisantes, douloureuses, saillantes ou cachées disparaissent comme par magie à son emploi. Essayez-le et voyez ! Tous les Pharmaciens.

—Toronto, dont l'ambition non dissimulée est de devenir la première ville du Canada et qui, par la force de l'imagination autant que du désir, croit être parfois, ne perd pas une occasion de mettre en valeur ses moindres traits de supériorité. Ainsi les journaux de Toronto nous font remarquer avec une satisfaction évidente que pas un seul incendie n'a été commis dans leur ville durant l'année qui vient de s'écouler.

Gardez le Liniment Minard dans votre maison.
 —La police est à la recherche dans une affaire de meurtre dont a été victime un homme de Port-Arthur, Ont., sur le terrain où sera construit le G.T.P. Au nom est mentionné et les autorités sont les résidents. Tout ce qu'on dit, c'est que l'homme était étranger et qu'il était associé à un autre individu pour vendre du whisky aux employés du chemin. Une quinzaine s'est élevée, et au cours de la chicanerie de Port-Arthur a été tué.

—Les tempêtes terribles et la neige abondante au Nord-Ouest ont chassé les troupeaux affamés vers les voies ferrées où ils se sont groupés en rangs serrés dans la section des "ranches". Chaque train en un grand nombre sur son passage. La traînée est devenue tellement abondante à la Passe de Nid du Corbeau, de Dawson, à Lethbridge, que le C.P.R. a retenu les services de nombreux Sauvages pour chasser le bétail de la voie ferrée. Des écoliers Indiens font la patrouille le long de la ligne, sur des milles de distance dans la région du lac Grassy.

Ne négligez pas un rhume ou une toue
 Il ne peut avoir qu'un seul résultat. Il laisse la gorge et les poumons ou les deux à la fois affectés.

BAUME RHUMAL
 convient à tous les âges. Petites doses. Guérit les rhumes obstinés, la toue, l'enrouement et toutes les affections de la gorge et des poumons. Un excellent remède pour les enfants.
 L. R. HALLIDON, Montréal.

Guérison certaine pour les Hémorroides

Culassante, malignante ou autre. Les pilules rouges...

NOTES LOCALES

Remerciements à Saint Antoine et à Saint Joseph pour leur obligeance...

Le tirage à argent de l'hôtel St Louis a été brisé, vers cinq heures, mardi matin...

M. A. E. Massé, gérant du département de marchand-tailleur de la maison Mc Bain...

M. A. Ames, président de la compagnie d'exposition, et M. W. M. Tomlinson...

La Canadian Rand Drill Co. augmente son capital à \$500,000.

M. P. Morin, de Sherbrooke Est, a été nommé gendarme à la prison du district...

Howard Rogers, accusé de vol à l'hôtel St Louis...

Mlle F. Labadie a été victime, samedi, d'un accident qui pouvait avoir de très graves conséquences.

On apprend de bonne source que le camp d'instruction de cavalerie et d'artillerie sera encore à Sherbrooke cette année...

M. P. L. Baldwin a vendu ses intérêts dans la manufacture de biscuits Rowell & Co...

Un eucrobe du Monument National, lundi soir, les prix des dames ont été gagnés par Mlle A. Blais...

Notre club de hockey a eu la palme à Québec, samedi, sur le club de Québec...

Eugène Richer, arrêté avec une femme depuis condamnée à la prison pour avoir entraîné une jeune fille...

La compagnie de téléphone Bell achève l'installation d'un système de mise en communication très perfectionné...

On a découvert un cas de picote, mardi. Un membre d'une famille Gouin...

Les revenus de la douane au port de Sherbrooke, pour le mois de janvier dernier...

La Compagnie du Chemin de fer des rues de Sherbrooke a décidé d'augmenter le nombre de ses wagons...

Vers 230 heures, mardi matin, M. Joseph Dohrou, serrurier sur le Boston & Maine...

M. le juge Mulvena était à Waterloo mardi.

Mlle Florence Mitchell est en promenade à Boston.

Mme W. B. Ives passe quelques jours chez M. C. H. Fletcher, avenue Dufferin.

M. S. Z. Côté, inspecteur de la Canada Mutual Fire Ins. Co., était en ville cette semaine.

Mme C. P. Leclerc, née Marguerite Boivert, est décédée le 25 janvier en sa demeure, 447 rue Central...

M. le juge Mulvena était à Waterloo mardi.

Mlle Florence Mitchell est en promenade à Boston.

Mme W. B. Ives passe quelques jours chez M. C. H. Fletcher, avenue Dufferin.

M. S. Z. Côté, inspecteur de la Canada Mutual Fire Ins. Co., était en ville cette semaine.

Mme C. P. Leclerc, née Marguerite Boivert, est décédée le 25 janvier en sa demeure, 447 rue Central...

M. le juge Mulvena était à Waterloo mardi.

Mlle Florence Mitchell est en promenade à Boston.

Mme W. B. Ives passe quelques jours chez M. C. H. Fletcher, avenue Dufferin.

Jean Baptiste. Elle fut conduite à sa dernière demeure par ses fils dans le lot de M. Paradis, au cimetière St Michel.

L'ambulance fut appelée, mardi, pour transporter Mlle E. Fortier, de sa résidence, avenue Laurier, à l'hôpital du Sacré-Coeur...

Mardi matin, M. A. Boissard a épousé, à la cathédrale, Mlle Anna-Bertha Gosselin...

La grande mascarade du Stadium a eu lieu. C'est jusqu'à présent un événement unique dans Sherbrooke.

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. le R. V. P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. H. O. Chalifoux, V. G., était à East Angus, dimanche, remplaçant M. le curé Plamondon, malade.

M. et Mme J. E. Genest ont été mandés à St-Maurice par la mort de M. Jos. Bradley, père de Mme Genest.

Mme (Dr) Gaidbois a adressé des invitations pour une réception qui aura lieu à sa résidence, rue King, de 4 à 6 heures, lundi.

M. l'abbé H. A. Simard, chancelier de l'évêché, qui était indisposé, ces jours derniers, est allé prendre du repos chez son frère, M. le curé de St Gabriel de Stratford.

Le Rév. Père Lafontaine, Dominicain de St-Hyacinthe, prêcha la retraite quadragesimale des religieux du Précieux Sang, qui se terminera le jour des Cendres.

Mme L. E. Dastous, présidente de la kermesse, était malade, au commencement de la semaine. C'est avec plaisir qu'on a pu voir Mme Dastous au Monument National, dimanche.

Mme E. C. Gation vient d'être plongée dans un grand deuil par la mort de sa mère, Madame Duford, épouse de son Norbert Gation, arrivé lundi, à Sainte-Agathe Manitoba. Mme Gation était âgée de 66 ans.

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, supérieur du Séminaire, a présidé à St Charles sur Richelieu, aux fiançailles de sa belle-sœur, Madame Adam...

M. A. G. Clough, d'Arroy's Cliff, qui a fait l'acquisition de l'ancienne station de Boston & Maine, y trouvera, vendredi prochain, un wagon, agissant avec un grand succès. Il avait allumé un feu dans un évier et se chauffait à son aise lorsque M. Clough entra. Il se hâta de fuir.

Le monde est rempli de souffrances. Les douleurs et les souffrances qui affligent l'humanité sont nombreuses et constantes, résultant d'une multitude de causes qu'on ne peut distinguer, mais en grande partie dues à la négligence de l'homme de prendre soin de sa santé. L'huile électrique du Dr Thomas est venue à la suite d'un cri universel pour quelque spécifique qui enlèverait promptement la douleur, et elle a rempli sa mission à un degré remarquable. 18 LAMPTON.

La violente tempête que nous avons eue a pour effet de mêler les lignes téléphoniques. — Et décédé, en cette paroisse, à l'âge de 65 ans et demie, Z. Bureau, colporteur et rentier. Les funérailles ont eu lieu, samedi matin, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis de la famille.

Une réunion du conseil de Marston-Nord, les conseillers ont adopté une résolution pour ériger un pont en l'honneur de St-Victoire, sur le chemin qui va de St-Victoire à St-Jacques, à l'endroit où se trouve le pont de la route de St-Jacques. La Hamilton Bridge Co. a accepté de construire le pont pour la somme de \$750.

Une guérison pour la fièvre et la fièvre intermittente. — Les Pilules Végétales de Parmelee sont indiquées pour l'usage dans aucun climat, et on trouvera dans ces pilules plusieurs avantages sous une forme unique. Dans les cas de fièvre et de fièvre intermittente, elles agissent sur les sécrétions et neutralisent le poison qui s'est formé. Elles corrigent les impuretés qui troublent le système dans le sang, par le boire et la nourriture, et si l'on s'en sert comme préventif, les fièvres sont évitées. 35

Une séance spéciale du conseil a eu lieu le 28. A cette assemblée a été formellement discuté le projet d'un aqueduc dans la ville de Sherbrooke. Le projet a été adopté à l'unanimité. Les travaux commenceront dès que possible. On fera analyser l'eau et ensuite le projet sera discuté de nouveau. A la séance, M. T. Daville a été nommé secrétaire.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

M. S. A. Amat, gérant de la Banque de St-Hyacinthe, en notre ville, et fondateur de cette institution, est décédé le 28. M. J. B. Lang, comme gérant de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé à sa place. M. S. A. Amat a été inhumé à St-Jacques, le 29. Ses obsèques ont été célébrées à 10 heures, à la messe de 11 heures, et il a été inhumé à son domicile.

Vous m'avez sauvée de la terrible Maladie qui me paralysait les Membres

PENDANT SIX MOIS J'AI DU FAIRE MES LAVAGES A GENOUX. TROIS MEDECINS M'AVAIENT SOIGNEE SANS ME GUERIR

Grâce aux

CASTORIA

900 DROPS

Vegetable Preparation for Assimilating the Food and Regulating the Stomachs and Bowels of INFANTS & CHILDREN

Promotes Digestion, Cheerfulness and Rest. Contains neither Opium, Morphine nor Mineral. NOT NARCOTIC.

Fac-Simile Signature of **Dr. J. C. Fitch** NEW YORK.

35 DROPS - 35 CENTS

EXACT COPY OF WRAPPER.

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

Porte la Signature de **Dr. J. C. Fitch**

En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans

CASTORIA

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.

Vision de Holand

C'était un bon tisseur, ce Holand ? intelligent, bon causeur. Ses amis l'écouaient, bouches bées. Mais (car il y a un mais) des idées fausses... pas amateur de la calotte, pour ça, non !

Ce soir là, après avoir vidé d'incombrables verres, Holand avait aussi vidé son cœur et exposé, à son camarade Henry, ses idées sur les curés : "Ah ! disait-il, 'mon vieux, je n'étais pas contre la calotte, mais Desmons et Renard m'ont converti. Et maintenant tu sais que je ne suis plus naïf."

— Ah bah ! et quelle est cette grosse objection ?

Holand se recueillit, et comme s'il assénait un coup de massue au brave Henry, il s'écria : "Les curés sont contre l'ouvrier. Desmons l'a dit : l'Eglise, c'est le gardien du coffre fort. Répond à ça, toi !"

Et triomphant, Holand avala une chope : "Mon cher, répondit Henry, sans paraître du tout assommé, mon cher, je suppose que la religion catholique n'a jamais existé, pas de curé, pas de calotte..."

— C'est ce qui aurait été chic, s'exclama Holand, c'est alors qu'on aurait été heureux, car Renard le disait, et il parle, Renard, je ne te dis que ça ! "Citoyens, nous disait-il, le char ouvrier est embourbé dans la misère la faute à qui ? Aux curés pardi, car l'ornière, c'est l'Eglise, et sans l'Eglise, l'ouvrier serait heureux !"

Le brave Henry n'a pas sa langue dans sa poche. Je ne sais pas ce qu'il répondit ; mais quand, du biefroid d'Estares, tomba le signal de la retraite, Holand plus ou moins éméché, partit songeur.

Le lendemain, c'était chômage ; Après plusieurs assauts livrés à sa chèbre moitié, assauts repoussés avec perte, Holand dut avouer qu'il n'y aurait pas moyen de boire une chope, ce lundi là. Plus un rond Et, pour passer le temps, il ouvrit un livre qu'Henry lui avait passé, intitulé "Que serait l'ouvrier sans les curés ?"

— La réponse est facile, murmura Holand, l'ouvrier serait heureux, voilà tout. Mais lions quand même l'avantage céleste que m'a passé Henry.

La lecture l'intéressa, et il passa la journée en tête à tête avec le livre.

Mais c'était trop en un seul jour, et la nuit fut agitée. Tout ce que le livre contenait repassa par la tête de Holand.

Et toute la nuit, il rêva.

— Me voilà bien drôle, murmura Holand. Il se voyait vêtu d'une tunique de toile grossière, comme une blouse, serrée à la taille par une ceinture de cuir — les jambes nues... des sandales aux pieds. Il se trouvait dans une grande cour entourée de colonnes, au milieu un jet d'eau. "Bein ! c'est bien drôle, ici, grognait Holand, tout ahuri."

Un homme passait, superbe, vêtu d'une tunique d'un blanc éclatant, bordée de pourpre. Holand s'approcha et poliment : "Dites donc, ouïez-vous que je suis ?" L'autre le toisa.

— Silence, esclava, oues-tu m'adreser la parole ? Il est vrai qu'on vient de l'acheter. Va trouver, à l'ergastule, le maître des esclaves."

Et l'homme s'éloigna, avec une moue méprisante : "Bien ! en voilà un sale moineau, celui-là, avec son herbe à stalle, mais qu'est-ce que tout ça veut dire ? Ah ! mais voilà un camarade, il m'expliquera."

Un homme à la tête rasée, habillé comme Holand, arrivait, en effet.

— Toi, au moins, tu vas m'expliquer, où suis-je ? et qu'est-ce que tu fais ici ?

— Quoi, tu ne sais pas que tu es à Rome, chez le sénateur Padens. On t'a acheté hier.

Acheté ! s'écria Holand, furieux, je ne suis pas une bête, moi !

— En effet, tu es moins que cela, tu es esclava.

— Je suis ouvrier et pas esclava.

— C'est la même chose. Ici, à Rome, nous sommes un million et demi d'esclaves, à peine y a-t-il un demi million d'hommes libres.

— Lâchez que vous êtes, cria Holand. Faites la grève donc, faites la révolution.

— Tais-toi, malheureux. Plusieurs fois, les esclaves se sont révoltés ; 200,000 se réunirent avec Ennos ; ils furent assésés et réduits à manger leurs femmes et leurs enfants ; 20,000 furent croisés.

Plus tard, avec Spartacus, c'est 6,000 qui furent croisés à des croix. Et toi même, prends garde, n'oublie pas que nous sommes traités comme des choses. Veux-tu être jeté aux bêtes ?

Holand se gratta la tête.

— Alors, c'est ça la condition de l'ouvrier. Mais en quelle année sommes-nous donc. Je perds la tête, c'est sûr."

TEMOIGNAGE D'UN HOMME VRAIMENT HEUREUX

Je voudrais pouvoir crier à tout l'univers les bienfaits des Pilules Moro, dit M. Jérémie Duval, d'Asbestos, Qué.

"Quand l'estomac va, tout va, et quand l'estomac ne va pas, rien ne va."

Ceci est un axiome tellement courant qu'il en devient banal.

Un bon estomac c'est un bon appétit et des digestions faciles, c'est une source de force, de santé, de vigueur et de bien-être.

Un mauvais estomac c'est le désordre de tout le système. C'est la dyspepsie, c'est la gastrite, la maladie de foie et d'intestins. C'est un état constant de malaise, de lassitude, de tristesse, de mélancolie, de nervosité avec insomnies et cauchemars.

Voilà tout ce qui résulte d'un mauvais estomac.

« Un homme peut-il être heureux, peut-il travailler convenablement dans ces conditions-là ? Certainement non.

L'estomac est un véritable artisan de bonheur ou de misère, suivant qu'il est malade ou qu'il n'est pas malade.

Mais comment guérir-on un estomac malade ?

Par une méthode bien simple, en le désinfectant et en tonifiant le grand régulateur du système, c'est-à-dire le sang.

Aussitôt désinfecté et tonifié, l'estomac se trouve allégé, il commence à revivre, reprend ses fonctions, digère et bientôt le corps n'éprouve plus de malaise.

Ainsi, prenez un cas qui vient à notre connaissance, celui de M. Jérémie Duval, chauffeur dans les mines à Asbestos, dont on trouvera plus loin le témoignage fort élogieux pour les Pilules Moro, étudiez-le bien. Voilà un travailleur qui était épuisé par le mal d'estomac, il entrevoit déjà la misère pour lui et les siens, s'il était obligé de quitter son ouvrage. Trois médecins l'ont soigné sans succès. Il s'adressa alors aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro, qui lui enseignent le vrai remède pour guérir son estomac : les Pilules Moro. Il prend ces Pilules et au bout de quelques mois son estomac est rétabli, sa fa-

sance qui est sans borne, puis, grâce à vous, j'ai pu continuer mon même emploi de chauffeur. Vos bonnes pilules m'ont rendu la santé. Que de pauvres misérables pourraient faire comme moi, se guérir et être heureux, car la santé est le plus grand bonheur auquel un homme puisse aspirer ! C'est seulement dans les Pilules Moro qu'ils la trouveront. Pour moi, j'en suis certain, car je n'en ai pris que quatre boîtes et cela a été suffisant pour me guérir. Pourtant j'étais très malade quand je vous ai écrit et je voudrais pouvoir crier à tout l'univers les bienfaits des Pilules Moro !

Recevez les remerciements et agréés la reconnaissance d'un homme vraiment heureux — Jérémie Duval, Asbestos, Qué.

Les Pilules Moro pour les Hommes ont fait pour des milliers d'hommes ce qu'elles ont fait pour M. Duval, c'est-à-dire qu'elles leur ont préservés lorsque leur santé était à la veille d'une ruine complète ; elles ont calmé leurs craintes, ramené le courage dans leur âme et aussi le bonheur dans leur foyer.

CONSULTATIONS GRATUITES.

Adressez-vous par lettre ou personnellement, au No. 272 rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Moro et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la maille, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, Saint-Denis, Montréal.



M. JEREMIE DUVAL, Asbestos, Qué.

Chers Mesieurs,

Je viens prendre quelques instants pour vous dire que je suis parfaitement bien depuis que j'ai pris vos Pilules Moro pour me soulager d'un mal d'estomac qui avait résisté aux efforts de trois médecins.

Mes douleurs d'estomac ont disparu comme par enchantement au bout de l'emploi de quatre boîtes seulement. J'étais, je vous l'avoue, loin de m'attendre à une guérison aussi complète. Quand je vous ai écrit je n'étais pas malade au lit, mais j'étais très misérable ! Ma digestion ne se faisait plus, je ne pouvais manger qu'un peu de gruau, aussitôt que je voulais avaler de plus forte nourriture je me sentais étouffé et torturé affreusement.

Je vous demandais de toutes mes forces de me guérir parce que je travaillais à un ouvrage très pénible pour donner le nécessaire à ma famille.

Cela me fait plaisir de pouvoir vous dire toute ma reconnais-

LE VIN de QUININE de CAMPBELL

Remède Sommeil et l'Appétit.

FORTIFIE

UN TONIQUE PARFAIT

Recommandé par les médecins

K. CAMPBELL & CIE, MFRS., MONTREAL.

60 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HARRISON & PATENT AGENTS, 313 Broadway, New York.

Insuffisant, d'un purgatif absorbé, guéri en 48 HEURES

Les évènements qui se produisent dans les maladies de l'estomac, du foie, du cœur, du tube, les opas et les autres.

SANTAL MIDY

CHASSEURS

Faites plus d'Argent

Envoyez-nous directement vos pelletteries. Vous recevrez alors le montant qui, autrement, aurait été dépensé en frais d'acheteurs. Nous sommes la maison la plus importante dans ce commerce. Ecrivez-nous pour notre liste de prix — nous vous l'envoyons gratis sur demande.

REVILLON FRERES, LITE., 134, RUE GUY, MONTREAL.

Tout cela, les apôtres et les prêtres le redisaient.

Devant Jésus-Christ, moi esclava, qui ai une âme immortelle, je veux autant que mon maître. C'est pour moi comme pour lui que le Christ est mort. Tous deux nous serons jugés par lui. Si un seigneur chrétien me torturait, nos prêtres le chasseraient de l'Eglise.

Où, notre délivrance viendra du Christ et de l'Eglise. L'apôtre Pierre est à Rome. Déjà la religion chrétienne se répand partout. Courage, frère."

Holand écoute : "Alors, murmura-t-il, s'il n'y avait pas de curés, ce serait l'esclava pour toujours."

A ce moment, l'intendant passait près de Holand, et comme il ne se dérangeait pas assez vite, l'intendant le cingla de son fouet. Fou de rage, Holand bondit sur lui, le frappa au visage. Mais des esclaves accoururent, en un clin d'œil le malheureux Holand est étendu sur le sol ; les verges se lèvent sur lui, et...

Et Holand se réveille, couvert de sueur. Encore tout ahuri, il contemple la petite chambrette qu'éclairait le soleil levant ; puis brusquement il s'écrie :

"Eh bien ! sans la calotte, on serait propre ! ! !"

Et sa femme le crut fou.

Nous avons des très belles, naturelles, qu'on trouve chez nous.

Gin Kiderlen

Le Plus Par. Le Plus Fort. Le Meilleur au Coût.

Fabriqués par la Distillerie "Netherland", le plus considérable dans la Hollande, le Gin Kiderlen y est reconnu comme le meilleur et jouit d'une vogue immense.

S. B. TOWNSEND & CIE, AGENTS POUR LE CANADA MONTREAL.

ST. LAWRENCE HALL MONTREAL, P. Q.

L'édifice le plus fréquenté de Montréal et l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord. Situé au centre de la ville, des affaires, à proximité des bureaux de poste, des bâtiments publics et des plus beaux d'édifices. Possède 900 chambres commodément meublées et décorées. L'édifice est éclairé par le lumière électrique et munie d'un ascenseur. Valéurs à l'arrivée et départ des trains ou des bateaux vapeur. Prix modérés.

HENRY HOGAN, Propriétaire

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

Horaires pour l'Automne et l'Hiver.

Le et après Lundi, 17 Déc. 1906.

Les trains circuleront comme suit :

QUITTEZ SHERRBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW YORK — Laisse Sherbrooke 7.30 a. m. tous les jours excepté le dimanche. arrive Lévis 1.00 p. m., arrive Québec 1.15 p. m., Char Pullman de Boston à Sherbrooke, faisant connexion avec le char Pullman de Springfield à Québec.

NOTA — Le char Pullman lésant Springfield le samedi ne se rend pas plus loin que New York le dimanche matin.

PASSAGER — Laisse Sherbrooke 4.00 p. m., arrive Lévis 8.30 p. m., arrive Québec 8.50 p. m., tous les jours excepté le dimanche.

ACCOMMODATION — Laisse Sherbrooke 9.30 p. m., arrive Lévis 7.15 a. m., arrive Québec 7.30 a. m., tous les jours excepté le dimanche.

Au-delà de Québec faisant correspondance au la division de Mégantic.

ARRIVEZ A SHERRBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW YORK — Laisse Québec 8.30 p. m., arrive Lévis 1.00 p. m., arrive Sherbrooke 8.40 p. m., Char Pullman de Québec à Springfield, faisant connexion à Sherbrooke avec le char Pullman pour Boston, tous les jours excepté le dimanche.

NOTA — Le char Pullman lésant Québec le samedi fait connexion à Springfield avec le char Pullman arrivant à New York à 2.15 p. m., au lieu de 1.15 a. m. comme les autres jours.

PASSAGER — Laisse Québec 7.30 a. m., arrive Lévis 8.00 a. m., arrive Sherbrooke 1.10 p. m., tous les jours excepté le dimanche.

ACCOMMODATION — Laisse Québec 8.30 p. m., arrive Lévis 7.00 p. m., arrive Sherbrooke 8.10 p. m., Laisse Lévis tous les jours excepté le dimanche.

Au-delà de Québec faisant correspondance au la division de Mégantic.

Pour tableaux horaires, billets et toutes les informations, adressez-vous à aucun des agents de la compagnie.

J. H. W. LEVY, G. G. GRUNDY, A. G. P.

BOSTON & MAINE R. R.

Service des trains directs.

LE 8 OCT. 1906.

Les convois circuleront tous les jours excepté le dimanche, et lorsque marqué autrement :

LES TRAINS QUITTEZ SHERRBROOKE

NEWPORT — 4.55, 10.00 a. m., 9.15 p. m.

ST. JOHNSBURY — 4.55, 10.00 a. m., 9.15 p. m.

WHITE RIVER JCT. — 4.55 a. m., 9.15 p. m.

BOSTON — 4.55, 10.00 a. m., 9.15 p. m.

WORCESTER — 4.55, 10.00 a. m., 9.15 p. m.

SPRINGFIELD — 4.55 a. m., 9.15 p. m.

NEW YORK — 4.55 a. m., 9.15 p. m.

PORTLAND — 10.00 a. m.

Tous les jours excepté le dimanche.

On peut obtenir des informations en détail et des horaires au bureau des billets.

D. J. FLANDERS, Gérant trafic des passagers.

C. M. BURT, Agt. gén. pour voyageurs

Vin St Michel Tonique Parfait

ANNO MDCLXI Christi

Le Vin St-Michel

est l'ennemi de la faiblesse il renferme à lui seul tous les éléments nécessaires pour constituer un médicament essentiellement réparateur, il est l'aliment passager des faibles et c'est dû à ce célèbre Tonique si des milliers de personnes ont pu reconquérir la santé.

L'autre s'approche de Holand, et tout bas.

— "Connais-tu Bethléem ?

— Bethléem, petite ville de la Judée, murmura Holand qui savait son catéchisme.

— Il y a cinquante ans est né là un enfant merveilleux, l'espoir de l'esclava. Connais-tu Jésus, le Christ ?

— Mais oui, répondit Holand, je suis chrétien à gros grains, comme on dit. Je crois être en 1906, il paraît que je suis en l'an 50, et je n'y suis plus du tout.

— Comment, tu es chrétien, alors tu es un frère pour moi. Ah ! pre-nous patience, quoique esclaves, c'est la religion du Christ qui nous délivrera. Mais viens, et vois."

Et Holand visita la maison. C'était un spectacle révoltant que celui des malheureux esclaves.

Dans un coin s'ouvrait une sorte de cave sans air et sans lumière. A coup de lanterne, un intendant y poussait des malheureux comme un vil troupeau.

— C'est l'ergastul, le logement de l'esclava, explique l'ami de Holand.

— Et la nourriture est en rapport avec le logement.

— La nourriture, un peu de pain ; quelques olives tombées avant la maturité.

— Et le dimanche, on peut boire une chope au moins ! bongona Holand.

— Pas de repos pour l'esclava, quelques jours à peine par an.

Il n'y a qu'une chose qu'on ne marchandait pas ici, ce sont les coups.

— Mais alors, c'est l'enfer toi.

— Tu as raison, c'est l'enfer, ne

Chère Mère

Vos petits enfants exigent des soins constants par les temps d'Hiver et d'Automne. Le contractant le rhume. Connaissiez-vous Shiloh's Consumption Cure, le Tonique des Pouxons, et ce qu'elle a accompli pour tant d'autres ? Elle est réputée être le seul bon remède pour toutes les maladies des conduits aériens chez les enfants. Elle est absolument inoffensive et elle est agréable au goût. Guérison garantie ou votre argent vous est retourné. Le prix est 50c la bouteille, et tous les marchands de médecine vendent.

3147

SHILOH

Tous les marchands la garantissent

.\$200.00

EN ARGENT ET PLUS ENRIX DE VA EUES OFFERTS O ATUITEMENT

Vous n'avez rien à déboursier. Lisez ce qui suit attentivement si vous voulez gagner une partie du contact susdit.

Vous trouverez ci-dessous le portrait d'un homme âgé, ainsi que celui de ses sept filles. Pouvez-vous les trouver ? Essayez ! Ce n'est pas chose facile, mais, avec de la patience et de la persévérance, vous en trouverez probablement quatre ou cinq. Marquez d'un X ceux que vous pourrez trouver. Découpez le portrait et faites-le nous parvenir tout de suite. Ce faisant, vous gagnerez de l'argent.

Nous ne voulons pas de votre argent.

A la personne trouvant le plus grand nombre de figures cachées, nous donnerons la somme de cent piastres (\$100) en argent. A la personne trouvant le plus grand nombre, après la troisième, nous donnerons la somme de vingt piastres (\$20.00) en argent. Au cas où deux personnes ouverraient des réponses également exactes pour le premier prix, nous diviserons les deux premiers prix en deux parties égales entre elles, deux

(chaque l'élevant la somme de soixante-quinze piastres, (\$75.00). Au cas où trois personnes ouverraient des réponses également exactes, les trois premiers prix seraient également divisés entre elles, chacune recevant la somme de cinquante piastres (\$50.00). Au cas où quatre personnes ouverraient des réponses également exactes, la somme totale de deux cents (\$200.00) serait également divisée entre elles, chacune recevant cinquante (\$50). Et ainsi de suite dans les mêmes proportions.

Nous sommes absolument sérieux. Nous ne vous demandons pas de nous envoyer un sou. Il n'y a qu'une seule condition attachée à ce concours, (c'est de ne pas nous envoyer d'argent). Lorsque nous aurons reçu votre réponse nous vous enverrons un avis de la somme gagnée.

Vous donnant des explications sur cette simple condition, vous pouvez trouver L'UNE O L'AUTRE des figures cachées, écrivez dès aujourd'hui, marquez les figures et envoyez-les nous tout de suite, incluant UN TIMBRE POUR NOTRE REPONSE.

Adressez : SAWYER MEDECINE CO., Dépt C, Montréal, Can. 7-n

Un Million de Tasses de "Café de Madame Huot" !

Voilà l'état de nos ventes de ce fameux Café : c'est dire combien il est délicieux. Tous nos autres produits sont garantis extra-choix. Demandez notre assortiment à votre épicer, sinon, directement à nous.

Nous Payons le Fret

dans les Provinces de Québec et Ontario.

2 lbs. Café de Madame Huot 75c
 1 lb. Thé Japonais "Condor" 45c
 1 lb. Thé Noir "Ceylan" "Condor" } ou 2 lbs. de l'un ou l'autre de ces Thé, au choix 40c
 1 lb. Moutarde "Condor" absolument pure, contenant toute son huile 50c
 1 lb. Poudre à Pâté "Condor" sans rivale 25c
 1 lb. Epices Assorties. Boîtes de 14 lb. Les plus hautes qualités 50c

LA CIE E. D. MARCEAU, LIMITÉE, Thé, Cafés, Epices, Vinaigres en Gros, 281 et 285 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL, Canada.

GRATIS
 Sur demande, nous livrons
 l'art de préparer du bon Café
 et du bon Thé."